



Le Gabriel

VOLUME 11, NO 3, JUILLET 2022



BULLETIN DE LIAISON NO 69 DE L'ASSOCIATION DES FAMILLES GOSSELIN



Établissement de l'ancêtre Gabriel Gosselin dans le Fief de Beaulieu, Ile d'Orléans, Qc. Toile de l'artiste-peintre Pierre Audette.

Establishment of our ancestor Gabriel Gosselin in the Fief de Beaulieu, Ile d'Orléans, Qc. Painting by Pierre Audette.



SOMMAIRE

Mot de la rédactrice en chef	3
A word from editor in chief	4
Communiqué	5
La plume de ... Jacques Gosselin, une page d'histoire:	
Les trois femmes du Major Clément Gosselin: Marie, Charlotte, Catherine.	6
Penned by ... Jacques Gosselin, a page of history:	
The three wives of Major Clément Gosselin: Marie, Charlotte, Catherine.	10
En prenant une marche #5 ... Les ponts Gosselin	
Par Jean-François Gosselin	13
Taking a walk #5 ... The Gosselin bridges	
By Jean-François Gosselin	16
Des nouvelles des Gosselin	20
Souvenez-vous de...	26
Au temps de la Nouvelle-France ... Façons de s'amuser.	29
Conseil d'administration 2021-2022	30
Pour nous joindre	31

Tous droits réservés Association des Familles Gosselin. Toute reproduction est interdite.



Chers cousins et cousines,

Enfin on salue ce vent de liberté soufflant à nos portes qui, espérons-le, nous permettra de reprendre nos activités car vous nous avez bien manqués!

Dans le présent bulletin, le Major Clément Gosselin est à l'honneur. En effet une cérémonie a eu lieu le 18 juin dernier à l'église de Ste-Famille, Ile d'Orléans, paroisse natale de Clément, concernant l'inauguration d'une plaque, également une invitation pour l'inauguration d'une autre plaque à East Beekmantown dans l'État de New York le 8 octobre prochain et pour conclure ce dossier, on pourra lire l'article de Jacques Gosselin qui porte sur les trois femmes du Major Clément Gosselin. Aussi, Jean-François Gosselin nous invite en prenant une marche pour découvrir les ponts Gosselin.

En terminant, quatre de nos membres ont perdu des Êtres chers, dont le fils de Carol (Gosselin) Ponte, le conjoint de ma cousine Francine, la conjointe d'André Gosselin ex vice-président de l'Association des familles Gosselin et le frère de Gérard Gosselin. Nous aimerions leur offrir nos plus sincères condoléances de la part de tous. Bon courage!

P.S.: Il y aurait une possibilité de rassemblement la fin de semaine du congé de la Fête du travail, 3-4 septembre. La confirmation sera faite sur notre page facebook.

(<https://www.facebook.com/associationfamillesgosselin/>).



Bonne lecture!

France Gosselin

LeGabriel1621@hotmail.com

Dear Cousins,

At long last, we can salute this wind of freedom blowing at our doors which, hopefully, will allow us to resume our activities, because we have missed you over the past two years!

In this newsletter, Major Clément Gosselin is in the spotlight. A ceremony took place on June 18 at the church of Ste-Famille, Ile d'Orléans, parish of Clément's birth, culminating in the inauguration of a plaque, and you will also find an invitation for the inauguration of another plaque in East Beekmantown in the State of New York on October 8 and to conclude this dossier, we invite you to read the article of Jacques Gosselin concerning the three wives of Major Clément Gosselin. Also, Jean-François Gosselin invites us to take a walk to discover the Gosselin bridges.

In closing, four of our members have lost loved ones, including the son of Carol (Gosselin) Ponte, the spouse of my cousin Francine, the spouse of André Gosselin, former vice-president of the Gosselin Family Association and the brother of Gérard Gosselin. We would like to offer them our deepest condolences on behalf of all of you. We will be keeping you in our thoughts!

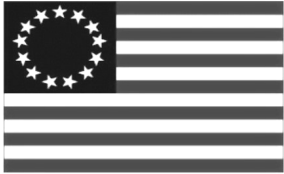
P.S.: There would be a possibility of gathering the weekend of the Labor Day holiday, September 3-4. Confirmation will be made on our facebook site. (<https://www.facebook.com/associationfamiliesgosselin/>).

Enjoy the Newsletter,

France Gosselin

LeGabriel1621@hotmail.com





Clément Gosselin (1747-1816)

Clément Gosselin (1747-1816) est le fils de Gabriel Gosselin et Geneviève Crépeau. Il est nommé Major de l'armée par le Congrès U.S. et membre de la Société de Cincinnati. Le congrès lui donnera des terres dans le comté de Clinton N.Y. à titre de reconnaissance pour sa contribution à l'indépendance des 13 Colonies Américaines.

Il y aura dévoilement d'une plaque par le Superviseur de la ville de Beekmantown M. Norm Davis avec la présence du maire de Ste-Famille M. Jean-Pierre Turcotte, M. John Conrad Gosselin descendant direct du Major et membre de la Société de Cincinnati, ainsi que plusieurs autres organismes tels que Québec-France, Ordre de Lafayette, Association Familles Gosselin et plusieurs autres invités spéciaux.

R.S.V.P.: nombre de personnes à : johncg4591@gmail.com

Date: Samedi le 8 octobre 2022

Heure: 13h

Endroit: En face du cimetière de East Beekmantown, Clinton County New York.

En cas de pluie: Prière d'apporter vos parapluies.

Après cet événement une réception sera offerte au TOWN OFFICE MEETING ROOM de Beekmantown.

LA VILLE DE BEEKMANTOWN VOUS INVITE MONSIEUR, MADAME À PARTICIPER À CET ÉVÈNEMENT HISTORIQUE UNIQUE.

***IL EST IMPORTANT DE CONFIRMER
VOTRE PRÉSENCE***

**IT IS IMPORTANT TO CONFIRM
YOUR ATTENDANCE**



Clément Gosselin (1747-1816)

Clement Gosselin (1747-1816) is the son of Gabriel Gosselin and Geneviève Crepeau. He was appointed Major of the Army by the U.S. Congress and a member of the Society of the Cincinnati. He was given lands in Clinton County N.Y. in recognition of his contribution to The independence of the 13 American Colonies.

There will be unveiling of a plaque by the Town Supervisor Norm Davis with the presence of the Mayor of Ste-Famille Orleans Island Mr. John Conrad Gosselin direct descendant of the Major, and member of the Society of the Cincinnati and various representatives of the organizations Québec-France, Ordre de Lafayette, Association Familles Gosselin and several other special guests.

Reservations: number of persons to : johncg4591@gmail.com

Date: Saturday October 8, 2022

Time: 1:00 P.M.

Location: In front of the East Beekmantown Cemetery Beekmantown, Clinton County, New York

Please bring an umbrella in case of rain.

A reception will be held in the Town Office Meeting Room after this event.

THE TOWN COUNCIL OF BEEKMANTOWN INVITES YOU TO ATTEND THIS UNIQUE UNVEILING.

Les trois femmes du Major Clément Gosselin : Marie, Charlotte, Catherine.



Bien des années se sont écoulées depuis le décès du major Clément Gosselin. Beaucoup d'archives se sont empilées sur les tablettes des librairies et des bibliothèques depuis ce temps. Bien des écrivains ou historiens ont écrit des livres se rapportant à la vie, aux exploits et aux aventures du Major Clément Gosselin en Amérique du Nord, mais combien d'entre eux ont-ils osés nous parler des trois femmes les plus proches de la vie du major. J'ai bien peur que la réponse soit : très peu.

C'est dommage quand on y pense, car ces trois femmes ont dû faire des sacrifices énormes pour partager la vie du major. Elles ont dû se cacher, subir des insultes se rapportant au choix politique de leur mari. Elles ont dû se déplacer, marcher à travers sentiers et forêts, traverser rivières et lacs en canot et habiter et dormir dans plusieurs maisons différentes. Et surtout ce qu'il ne faut pas oublier de mentionner, c'est qu'elles étaient souvent enceintes dans leur migration territoriale. On recense environ une vingtaine d'enfants issus de ces trois unions. Malheureusement les conditions de vie de ces femmes ont résulté en plusieurs décès en couche de bébés naissants ou à un décès après quelques semaines de la naissance. Notons aussi l'absence du père à la naissance ou au baptême de l'enfant. Alors, quand on y pense, on ne peut s'imaginer qu'un tel fait de vie ait pu se reproduire souvent dans notre histoire.

Clément Gosselin a migré de Ste-Famille, Île d'Orléans à Ste-Anne de La Pocatière à l'âge de la vingtaine. Il est allé rejoindre son frère Jean-Baptiste établi dans cette région. Il y a rencontré sa première femme : Marie-Beuve Dionne. Elle est née le 5 mars dans la maison paternelle située sur le 2^e rang du dit lieu entre celle de Jean-Marie-Castonguay et celle de Jean Ammon et elle est baptisée le lendemain, 6 mars 1755. Elle est née du légitime mariage de Germain Dionne et de Louise Bernier. Le parrain fut Jean Moreau et la marraine Angélique Dionne. Quant à sa date de décès, nous ne l'avons pas trouvé mais nous pouvons la situer entre le 9 avril 1780, date de la naissance de sa fille Élisabeth et le 15 janvier 1787, la date du 2^e mariage de Clément et on peut supposer que sa mort est survenue en 1785 ou 1786 puisque la coutume était d'attendre un an avant de se remarier respectant ainsi une année de deuil. Nous n'avons pas trouvé son lieu d'inhumation mais Ernest Monty localisait ce couple dans le secteur du Lac Champlain à ce moment-là. Marie-Beuve donne naissance à un minimum de cinq enfants, dont Clément de qui nous retrouvons une descendance jusqu'à nos jours, Catherine, Geneviève, Marguerite et Élisabeth. Le 29 octobre 1778, de passage à Lotbinière, Clément écrit une lettre à sa femme (voir en p.a.). De lui écrire démontre que le couple n'était pas toujours ensemble. La lettre indique que de son côté il va bien et lui donne des nouvelles de son père et il lui demande de saluer ses proches parents. La particularité de cette lettre c'est qu'elle est en anglais. Marie parlait-elle l'anglais? L'autre fait étrange c'est qu'il lui fait état de stratégies militaires ce qui nous amène à penser que de répandre de fausses nouvelles auprès du gouvernement en place faisait partie de sa mission au Bas-Canada et que cette partie de lettre était conçu pour être interceptée par le conquérant.

...suite

Après le décès de Marie-Beuve Dionne, Clément se marie une deuxième fois. Il avait des enfants mineurs issus de son premier mariage et ses obligations militaires étaient trop prenantes pour s'en occuper. Charlotte Ouimet est née le 10 février 1761 à la paroisse de St-Antoine-de-Padoue à Longueuil. Elle est la fille d'Ignace et de Marie-Amable Piedalue. Son parrain est Pierre-François Chevrier négociant et capitaine de milice et sa marraine est Charlotte Élisabeth Lemoine. Son mariage a lieu à Longueuil le 15 janvier 1787. Elle donne naissance à deux enfants : Charlotte en 1788 et Toussaint en 1789. Charlotte décède et elle est inhumée à Longueuil quelques jours après la naissance de ce dernier soit le 9 novembre 1789.

Clément se marie une troisième fois avec Catherine Monty, vingt-deux ans sa cadette. Elle est née le 31 juillet 1769 et baptisée à Chambly le 6 août suivant. Son parrain est Jean-Baptiste Hodiesne négociant de Montréal et sa marraine est Catherine Roussel. Elle se marie le 8 novembre 1790 dans l'état de New York auprès du juge de paix Murdoch Mcpherson, ex militaire de la révolution américaine, puis elle fait réhabiliter son mariage à St-Hyacinthe le 12 mai 1791. Son père François Monty et sa mère Josephe Bergevin habitent le Lac Champlain. Précisons que son père est également un soldat de la révolution américaine. L'écrivain et historien Ernest Monty relève que Catherine donne naissance à quinze enfants mais il note aussi que plusieurs d'entre eux décèdent en bas âge. Geneviève née en 1804 et baptisée à St-Luc s'installera plus tard à West Chasy New York. Catherine Monty devient veuve en 1816. Elle décède le 9 avril 1840 à West Chasy comté de Clinton, New York, nous supposons alors qu'elle vit chez sa fille Geneviève, alors appelée Jane et qu'elle y est inhumée.

Nous pouvons identifier plusieurs lieux où sont passés la famille de Clément Gosselin au Québec : La Pocatière, Chambly, Longueuil, St-Hyacinthe, St-Luc, Ste-Marguerite de Blairfindie; et dans l'état de New York : Champlain, Pointe-aux-roches (Hazinbourg), Chazy et Beekmantown. Les trois femmes de Clément Gosselin se sont promenées comme pas une femme n'a dû se promener à cette époque. Elles devaient fuir continuellement, se cacher et ce même après l'indépendance des 13 colonies. C'est sans doute aussi pour cette raison qu'on a de la difficulté à trouver trace de certaines sépultures, par crainte de profanation. Aujourd'hui on leurs note une descendance importante dans la vallée du Richelieu et le dans le Nord-Est des États-Unis.

Sources :

- 1) Études généalogiques Ernest L. Monty, Mémoires soc. Can. Française, Vol.3 no 1, 1948.
- 2) Registres paroisse Ste-Anne de La Pocatière, Longueuil, Chambly.
- 3) Librairie du Congrès, Washington D.C., U.S.A.
- 4) Banque documentaire A.F.G.
- 5) Dictionnaire généalogique A.F.G.

Jacques Gosselin 2022

...suite

the 29 October 1778
Dear Wife

de Lobinier

I write you these lines to let you know of my news which is very good I pray the Lord that the present finds you in the same state. You will assure mama of my very humble respect as well as my grandfather and my grandmother and all our uncles and aunts you will say to my mother that she must not be disturbed about my father he is well he is in the Regiment with Colonel Hazen he is very well he did not come with us he did not feel capable of making so long a voyage and besides for a man of his age that would be too fatiguing he is coming very slowly with the body of the army that should go to Canada Henry du Plessis is with us he is well and Antoine Chretien also, and the son Chaman de Kamourasqua will you let his father know of his news he is well as well as the bishop de la Rivier and he is well also for the news I can assure you with trust that there are no more English nor Royal troops in New England they fled like thieves Monsieur Le Comte d'Estin high admiral of France is with us with 12000 men of troops he has taken from the English 22 war vessels 13 of 64 pieces of cannon and 14 of 56 pieces and 13 frigates loaded with munitions and provisions (provision de bouche) Monsieur le Comte d'Estin, Mon Seigneur Le Duc de Chartres are at Boston with their fleets in order to enter Canada in the early spring and Monsieur le Marquis de la Fayette (Lafayette) Monsieur le marquis de la Rouarie and Mon Seigneur Le baron de Bellefeuille who is chevalier de Malte and Le Cordon bleu and quantity of other small top knots (fontagnet) de Croix de St. Louis which is good for nothing with their troops because the number is too great do not worry yourself because we have taken the shortest road our great general Washington wished formerly to chase all these people but at present as there is no longer anything which bothers us here we work for Canada. The army is enroute but I cannot tell you exactly the time we will enter there. It is certain that we will be there soon that is sure all is ready for the passage of the (La. Langue de terre) Tongue of Land I have some hope of seeing you this winter with all our friends who will accompany us to the misfortune of many. You will give my compliments from me to Cousin Duplessis to his wife and to save Lagrassie and to all our family at big Joseph La Gasse and to Francois Soucis in a word to all our relatives and friends without forgetting your brother Jean who I embrace and the wife of Louise Janet Langlois and his wife to Sieur Rencour and to his wife. There is nothing else to ask you except that I pray you to embrace my little children for me and I who remain in embracing you

Your faithful husband
Clement Gosselin Cap't

do not fail to tell the news to cousin Augustin Bergner. Pierre Ayot is no longer in the army no one knows where he is no one has had any knowledge of him Joseph Carce' likewise and it is a lie all that which he reported to us last autumn he had invented it he spoke to no one. The Major de Bois pays you many compliments he is now colonel I hope in 18 days from now to drink a bottle of wine with my father to your health.

(Signé) *Portier*

L. Chemier Longueuil marçien
j. y s'ambas p. c. de Longueuil

[illegible]



The three wives of Major Clément Gosselin: Marie, Charlotte, Catherine.

Many years have passed since the death of Major Clément Gosselin. Many archives have piled up on the shelves of bookstores and libraries since that time. Many writers or historians have written books relating to the life, exploits and adventures of Major Clément Gosselin in North America, but how many of them have dared to tell us about the three women closest to the Major. I'm afraid that the answer is: very few.

It's a shame when you think about it, because these three women had to make enormous sacrifices to share the Major's life. They had to hide, suffer insults relating to the political choice of their husband. They had to move from place to place, walk through trails and forests, cross rivers and lakes by canoe and live and sleep in several different houses. And above all, what should not be forgotten is that they were often pregnant during their territorial migration. Major Clément had about twenty children. Unfortunately, the living conditions of his wives resulted in several deaths during childbirth, deaths of newborn babies and one death within a few weeks of birth. Note also the absence of the father at the birth or baptism of his children. So, when you think about it, this is difficult for us to image since fathers today are usually always present at these important moments in their family life.

Clément Gosselin migrated from Ste-Famille, Île d'Orléans to Ste-Anne de La Pocatière in his twenties. He went to join his brother Jean-Baptiste established in that region. He met his first wife there: Marie-Beuve Dionne. She was born on March 5 in the paternal house, as the second child between Jean-Marie-Castonguay and Jean Ammon and she was baptized the next day, March 6, 1755. She was born of the legitimate marriage of Germain Dionne and Louise Bernier. The godfather was Jean Moreau and the godmother Angélique Dionne. We were not able to find her date of death, but we can place it between April 9, 1780, the date of the birth of her daughter Elisabeth, and January 15, 1787, the date of Clément's second marriage. We can assume that her death occurred in 1785 or 1786 since the custom was to wait one year before remarrying, thus respecting a year of mourning. We have not found the burial site but Ernest Monty located this couple in the Lake Champlain area at that time. Marie-Beuve gave birth to a minimum of five children, including Clément from whom we find descendants to this day, Catherine, Geneviève, Marguerite and Élisabeth. On October 29, 1778, passing through Lotbinière, Clément wrote a letter to his wife (see the included letter). The fact that Clément wrote to her indicates that the couple was not always together. The letter mentions that on his side he is well and gives news of his father and he asks her to greet his close relatives. The particularity of this letter is that it is written in English. Did Marie speak English? The other strange fact is that he tells her about military strategies, which leads us to think that spreading false news to the government in place was part of his mission in Lower Canada and that this part of the letter was designed to be intercepted by the conqueror.

...continued

After the death of Marie-Beuve Dionne, Clément married a second time. He had very young children from his first marriage and his military obligations were too demanding for him to be able to take care of his young children. His new wife, Charlotte Ouimet, was born on February 10, 1761 in the parish of St-Antoine-de-Padoue in Longueuil. She is the daughter of Ignace and Marie-Amable Piedalue. Her godfather was Pierre-François Chevrier, merchant and militia captain, and her godmother was Charlotte Elisabeth Lemoine. The marriage took place in Longueuil on January 15, 1787. She gave birth to two children: Charlotte in 1788 and Toussaint in 1789. Charlotte died and was buried in Longueuil a few days after the birth of Toussaint, on November 9, 1789.

Clément married a third time with Catherine Monty, twenty-two years his junior. She was born on July 31, 1769 and baptized in Chambly on August 6. Her godfather was Jean-Baptiste Hodiesne, merchant from Montreal, and her godmother was Catherine Roussel. She married November 8, 1690 in New York State in the presence of Justice of the Peace Murdoch McPherson, a former soldier in the American Revolution, then had her marriage rehabilitated in St-Hyacinthe on May 12, 1791. Her father François Monty and her mother Josephe Bergevin lived on Lake Champlain. Note that her father was also a soldier of the American Revolution. The writer and historian Ernest Monty notes that Catherine gave birth to fifteen children, but he also notes that several of them died young. Geneviève born in 1804 and baptized in St-Luc later settled in West Chazy, New York. Catherine Monty was widowed in 1816. She died on April 9, 1840 in West Chazy, Clinton County, New York; we assume that she was living with her daughter Geneviève, then called Jane, and that she was buried there.

We can identify several places where the family of Clément Gosselin lived for some time in Quebec: LaPocatière, Chambly, Longueuil, St-Hyacinthe, St-Luc, Ste-Marguerite de Blairfindie; and in New York State: Champlain, Pointe-aux-roches (Hazinbourg), Chazy and Beekmantown. The three wives of Clément Gosselin walked like no other woman had to walk at that time. They had to continually flee and hide, even after the independence of the 13 colonies. It is probably also for this reason that it is difficult to find traces of certain burials, for fear of desecration. Today we note the significant number of their descendants in the Richelieu Valley and in the Northeastern United States.

Sources:

1. Études généalogiques (Genealogical Studies), Ernest L. Monty, Mémoires de la Société généalogique canadienne-française (The French-Canadian Genealogical Society), Vol. 3, No. 1, 1948.
2. Ste-Anne de La Pocatière Parish Records, Longueuil, Chambly.
3. Library of Congress, Washington D.C., U.S.A.
4. A.F.G. (Association des Familles Gosselin) Documents.
5. A.F.G. Genealogical Dictionary.

Jacques Gosselin 2022

the 29 October 1778
Dear Wife

de Lobinier

I write you these lines to let you know of my news which is very good I pray the Lord that the present finds you in the same state. You will assure mama of my very humble respect as well as my grandfather and my grandmother and all our uncles and aunts you will say to my mother that she must not be disturbed about my father he is well he is in the Regiment with Colonel Hazen he is very well he did not come with us he did not feel capable of making so long a voyage and besides for a man of his age that would be too fatiguing he is coming very slowly with the body of the army that should go to Canada Henry du Plessis is with us he is well and Antoine Chretien also, and the son Chaman de Kamourasqua will you let his father know of his news he is well as well as the bishop de la Rivier and he is well also for the news I can assure you with trust that there are no more English nor Royal troops in New England they fled like thieves Monsieur Le Comte d'Estin high admiral of France is with us with 12000 men of troops he has taken from the English 22 war vessels 13 of 64 pieces of cannon and 14 of 56 pieces and 13 frigates loaded with munitions and provisions (provision de bouche) Monsieur le Comte d'Estin, Mon Seigneur Le Duc de Chartres are at Boston with their fleets in order to enter Canada in the early spring and Monsieur le Marquis de la Fayette (Lafayette) Monsieur le marquis de la Rouerie and Mon Seigneur Le baron de Bellefeuille who is chevalier de Malte and Le Cordon bleu and quantity of other small top knots (fontagnets) de Croix de St. Louis which is good for nothing with their troops because the number is too great do not worry yourself because we have taken the shortest road our great general Washington wished formerly to chase all these people but at present as there is no longer anything which bothers us here we work for Canada. The army is enroute but I cannot tell you exactly the time we will enter there. It is certain that we will be there soon that is sure all is ready for the passage of the (La. Langue de terre) Tongue of Land I have some hope of seeing you this winter with all our friends who will accompany us to the misfortune of many. You will give my compliments from me to Cousin Duplessis to his wife and to sauve Lagrasse and to all our family at big Joseph La Gasse and to Francois Soucis in a word to all our relatives and friends without forgetting your brother Jean who I embrace and the wife of Louise Janet Langlois and his wife to Sieur Rencour and to his wife. There is nothing else to ask you except that I pray you to embrace my little children for me and I who remain in embracing you

Your faithful husband
Clement Gosselin Cap't

do not fail to tell the news to cousin Augustin Bergner. Pierre Ayot is no longer in the army no one knows where he is no one has had any knowledge of him Joseph Carce' likewise and it is a lie all that which he reported to us last autumn he had invented it he spoke to no one. The Major de Bois pays you many compliments he is now colonel I hope in 18 days from now to drink a bottle of wine with my father to your health.

Jean-François Gosselin (0778)

Le pont Champlain, le pont Jacques-Cartier, le pont Pierre-Laporte, le pont Laviolette, le Golden-Gate, le pont du Gard, le pont des Arts, le pont Rialto, le London bridge... des ponts célèbres que vous connaissez peut-être!

Mais connaissez-vous les ponts Gosselin?

Des ponts Gosselin...??? Ah oui?



En prenant une marche à: Saint-Victor de Beauce, son pont, sa route, sa rivière, et sa rue... Le pont couvert Gosselin.

Mais d'abord, un peu d'histoire.

Nos ancêtres ont construit des centaines de ponts de bois couverts. En les additionnant tous au fil du temps, il y aurait eu au cours de l'histoire du Québec environ 1000 ponts couverts érigés par dessus nos rivières. C'est sur l'île des moulins de Terrebonne que nous retrouvons la plus ancienne mention québécoise pour la reconstruction d'une structure semblable à sa précédente en 1812.

Le fait de recouvrir une structure de bois avec une toiture ne relevait pas d'un souci d'esthétisme, mais d'un côté tout ce qu'il y a de plus pratique: augmenter la durabilité du tablier du pont de la nouvelle structure et par le fait même, amoindrir les coûts à long terme. Mais cette coquetterie jumelée aux nombreuses histoires autour de ces témoins du développement du territoire donnent aux ponts couverts ce petit côté romantique. Souvent appelés « *ponts rouges* », la couleur la plus utilisée au Québec, on les nomme aussi « *ponts des baisers* » ou « *des amours* » car ils offraient une certaine intimité aux amoureux... loin des regards des chaperons ou du curé!

C'est entre 1920 et 1940 que nous retrouvons un boom de construction de ponts couverts sur le territoire québécois. C'est ici qu'ils prennent un autre épithète, celui de « *ponts de la colonisation* », car ils recouvreront nombre de tabliers de ponts sur les nouvelles routes liées au développement du territoire québécois afin d'éviter l'exode des canadiens français vers l'ouest du pays ou de l'autre côté de la frontière. Si les plus anciens témoins de l'âge d'or des ponts couverts se trouvent en Estrie, c'est en Abitibi qu'ils sont les plus récents et les plus nombreux. Il en reste maintenant moins de 90 au Québec... répartis entre le Bas Saint-Laurent et la Gaspésie, la Côte nord, le Saguenay-Lac Saint-Jean, l'Estrie, la Beauce, la Mauricie, la Montérégie, les Laurentides, l'Abitibi et le Témiscamingue...

Pour qu'un pont couvert soit jugé authentique, il doit être de bois et ... surmonté d'un toit, ça va de soi! Il doit se situer au dessus d'un ravin, d'un cours d'eau ou, d'un autre obstacle à franchir, permettre la circulation de véhicules et de personnes et sa structure doit être supportée par des fermes. En ce qui concerne les ponts québécois, ils doivent être sur le même emplacement depuis 1960. Ce qui exclut les reconstructions, les reconstitutions ou les relocalisations. (Rien ne nous empêche de les admirer aussi...)

...suite

Ils se ressemblent. Pour certains, ils sont tous pareils. Pourtant non. Pour l'œil averti, vous saurez différencier les nombreuses structures entre les ponts de type Howe (un seul survivant au Québec à Notre-Dame de Stanbridge-1884), les ponts de type McCallum (un seul témoin encore au monde: à Elgin au dessus de la rivière Chateauguay -1861), à poinçons multiples, le Town simple et le Town élaboré, la structure la plus commune au Québec, celle utilisée pour le pont Gosselin de Saint-Victor de Beauce. En fait, ces différentes structures seront toutes brevetées par leur concepteur: Ithiel Town en 1820, William Howe en 1840 et Daniel Craig McCullum en 1851 1-.

Mais revenons plus spécialement à celui qui porta sûrement fièrement notre patronyme.

En tout, Saint-Victor de Beauce, situé à un peu plus de 100 km au sud de la ville de Québec aurait eu au fil des ans quatre ponts couverts: le pont Rouge entre 1909 et 1917, le pont Blanc ou Rang des fonds (61-06-07) entre 1916 et 1964 2-, le pont Victor (61-06-07) entre 1930 et 1977 3- et bien sûr le pont Gosselin de ? à 1962 4-.



Tout comme ses deux voisins contemporains, le pont Blanc et le pont Victor, notre pont Gosselin (61-06-04) est un pont de type Town élaboré. Il était constitué d'une travée de 81 pieds (24,68 mètres). Il permettait de franchir la rivière Gosselin (aujourd'hui rebaptisée « rivière du cinq ») lorsque nous roulions sur la route Gosselin (route 10/108). Et pour ajouter au tableau, il avait comme voisin le moulin à farine, à carder et à scie Gosselin construit vers 1840-1850 par Abraham Gosselin et Marie Reny! Leur fils Fridolin, (baptisé Joseph-Sylvain), marié à Virginie Maillet, originaire de Sainte-Marie de Beauce prendra la relève puis à son tour, son petit-fils Albert (marié à Léocalie Fortin) jusqu'à la grande débâcle de 1979. Allez savoir pourquoi ce pont portait le nom de Gosselin...

1- https://pontscouverts.com/Pontscouverts2/Types_de_fermes.html

2- Le pont Blanc s'est malheureusement écroulé en 1964 suite au passage d'un camion trop lourd qui transportait un chargement de bois.
<http://pontscouverts.com/blogue/2013/12/16/le-pont-rang-des-fonds-de-st-victor-en-beauce/>

3- Ce pont est apparu dans le film *Partis pour la Gloire* tourné en 1975 dans la région de St-Victor. Il s'agit d'un film de Clément Perron. Ce pont n'avait qu'une travée. Il possédait des culées de béton. Le pont couvert Victor est disparu en 1977. <https://www.pontscouverts.com/Pontscouverts2/St-Victor.html>

4- <https://www.pontscouverts.com/Pontscouverts1/Gosselin.html>



Photo du pont John-Cook (2012) qui possède une structure semblable à notre pont Gosselin. (J.-F. Gosselin)

Les trois premières photos proviennent du site:
www.pontscouverts.com.

Albert Gosselin	+ Léocadie Fortin
Fridolin Gosselin (1860-1927)	+ Virginie Maillet (1862-1942)
Abraham Gosselin, meunier (1819-1900)	+ Marie-Josephte Reny (1824-1891)
Laurent Gosselin (1789-1872)	+ Monique Plante (1800-1867)
Jean-Baptiste Gosselin (1755-1832)	+ Marguerite Labrecque (1754-1831)
Jean-Baptiste Gosselin (1724-1791)	+ Catherine Couture (1733-1757)
Ignace Gosselin (1690-1776)	+ Marguerite Godbout (1692-1770)
Ignace Gosselin (1655-1727)	+ Marie-Anne Ratté (1665-1729)
Gabriel Gosselin (1621-1697)	+ Françoise Lelièvre (1636-?)

Le Nouveau-Brunswick est la deuxième province au Canada pour le nombre de ponts couverts construits (400) et encore présents (60) dont le plus long au monde à Hartland. Mais nos voisins américains et leur sens de la préservation en possèdent un nombre impressionnant. Le Vermont à lui seul en possède 120.

Un merci spécial à Guy Fluet, fils de Claire Gosselin, petit fils de Fridolin Gosselin et arrière petit-fils d'Abraham Gosselin qui m'a raconté l'époque où il jouait dans le moulin et sur le pont... j'ai oublié de lui demander si c'est là qu'il a embrassé sa Lorraine la première fois...

Pour ceux qui voudraient pousser la curiosité... faites attention, on devient accro à pourchasser ces témoins de notre histoire...

Une fois rendu à Saint-Victor, faites un détour par sa rue François-Gosselin, (?-1894). Il fut le 1^{er} marchand-hôtelier de Saint-Victor, son hôtel était situé en face de l'église.

Sa soeur Emma Gosselin est la mère de Luc Lacourcière et Agathe Lacourcière (Lacerte). Elle a donné son nom d'épouse à l'une des résidences étudiantes de l'Université Laval: le pavillon Lacerte.

Sources:

- Les ponts couverts du Québec, les publications du Québec, 2005.
- Clusiau, Éric, Des toits sur nos rivières, les ponts couverts de l'est du Canada, 2000.
- Arbour, Gérald, les ponts rouges du Québec, 1999.
- Conwill, Joseph, Vermont covered bridges, 2004.
- Barna, Ed, Covered bridges of Vermont, 2003.
- <https://www.pontscouverts.com/Pontscouverts1/Accueil.html>
- <https://www.pontscouverts.com/Pontscouverts1/Gosselin.html#0>

Jean-François Gosselin (0778)

The Champlain Bridge, Jacques-Cartier Bridge, Pierre-Laporte Bridge, Laviolette Bridge, Golden-Gate Bridge, Pont du Gard Bridge, Pont des Arts Bridge, Rialto Bridge, London Bridge... famous bridges that you may know!

But do you know the Gosselin bridges?

Gosselin bridges...??? Really?

By taking a walk to: Saint-Victor-de-Beauce, its bridge, its road, its river, and its street...and the Gosselin covered bridge...

But first, a bit of history.

Our ancestors built hundreds of covered wooden bridges. Adding them all up over time, there would have been around 1000 covered bridges erected over our rivers in the history of the province of Quebec. It is on the island of the mills of Terrebonne that we find the oldest mention in Quebec for the reconstruction of a covered bridge structure similar to its previous one in 1812.

Covering a wooden bridge structure with a roof was not done for aesthetic reasons, but was encouraged for practical reasons: to increase the durability of the deck of the bridge of the new structure and thereby reduce long-term costs. But this coquetry combined with the many stories surrounding these landmarks of the development of our land give the covered bridges a romantic charm. Often called "*red bridges*", the colour of most of these bridges in Quebec, they are also called "*kissing bridges*" or "*love bridges*" because they offered a certain intimacy to lovers... well hidden from the eyes of chaperones or the village priest!

Between 1920 and 1940 there was a boom in the construction of covered bridges in Quebec. It is at this point that they took on another epithet, that of "*colonization bridges*", because a great number of bridge decks were covered on the new roads built during the development of the province of Quebec in order to avoid the exodus of French Canadians to western Canada or across the border to the USA. If the oldest witnesses of the golden age of covered bridges are in Estrie, it is in Abitibi that they are the most recent and the most numerous. There are now less than 90 left in Quebec.... They can be found in the regions of Bas-Saint-Laurent, Gaspésie, Côte nord, Saguenay-Lac-Saint-Jean, Estrie, Beauce, Mauricie, Montérégie, Laurentides, Abitibi and Témiscamingue...

For a covered bridge to be considered authentic, it must be made of wood and ... surmounted by a roof, that goes without saying! It must be located above a ravine, a river or another obstacle to be crossed, allow the circulation of both vehicles and people and its structure must be supported by trusses. As for Quebec Province bridges, they must be on the same location since 1960. This excludes reconstructions, reconstitutions or relocations. (Nothing prevents us from admiring them too...)

...continued



They look alike. For some, they are all the same. Yet no. For the trained eye, you will be able to identify the many different structures which include the Howe-type bridges (only one survivor in Quebec in Notre-Dame-de-Stanbridge, 1884), the McCallum-type bridges (only one landmark still in the world: in Elgin, built over the Chateauguay River, 1861), multiple kingpost style, the simple Town style and the elaborate Town style, the latter being the most common structure in Quebec, the one used for the Gosselin covered bridge in Saint-Victor-de-Beauce. In fact, these different structures were all patented by their designers: Ithiel Town in 1820, William Howe in 1840 and Daniel Craig McCullum in 1851.

But let us return more specifically to the bridge which proudly bears our surname.



In fact, Saint-Victor-de-Beauce, located 100 km south of Quebec City, had four covered bridges over the years: the Red Bridge between 1909 and 1917, the White Bridge or Rang des fonds (61-06-07) between 1916 and 1964, the Victor bridge (61-06-07) between 1930 and 1977 and of course the Gosselin bridge from ? to 1962.

Just like its two contemporary neighbours, the Blanc Bridge and the Victor Bridge, our Gosselin Bridge (61-06-04) is an elaborate Town style bridge. It consisted of a span of 81 feet (24.68 meters). It made it possible to cross the Gosselin River (now renamed “Rivière du Cinq”) when driving on the Gosselin road (route 10/108). And to add to the picture, the bridge had as a neighbour the Gosselin flour, carding and saw mill built around 1840-1850 by Abraham Gosselin and Marie Reny! Their son Fridolin (baptized Joseph-Sylvain), married to Virginie Maillet, originally from Sainte-Marie-de-Beauce took over the mill, then in turn, his grandson Albert (married to Léocalie Fortin) until the great Spring debacle (tumultuous breakup of the ice in the river) of 1979. So this is probably why this bridge bore the name Gosselin...

1 https://pontscouverts.com/Pontscouverts2/Types_de_fermes.html

2 The White Bridge unfortunately collapsed in 1964 following the passage of a heavy truck carrying a load of wood.
<http://pontscouverts.com/blogue/2013/12/16/le-pont-rang-des-fonds-de-st-victor-en-beauce/>

3 This bridge appeared in Clément Perron's movie *Partis pour la Gloire* filmed in 1975 in the region of St-Victor. This bridge had only one span. It had concrete abutments. The Victor covered bridge disappeared in 1977.
<https://www.pontscouverts.com/Pontscouverts2/St-Victor.html>

4 <https://www.pontscouverts.com/Pontscouverts1/Gosselin.html>



Photo of the John-Cook bridge (2012) which has a structure similar to that of the Gosselin bridge. (J.-F. Gosselin)



The black & white photos come from the website:
www.pontscouverts.com

Albert Gosselin	+ Léocadie Fortin
Fridolin Gosselin (1860-1927)	+ Virginie Maillet (1862-1942)
Abraham Gosselin, miller (1819-1900)	+ Marie-Josephte Reny (1824-1891)
Laurent Gosselin (1789-1872)	+ Monique Plante (1800-1867)
Jean-Baptiste Gosselin (1755-1832)	+ Marguerite Labrecque (1754-1831)
Jean-Baptiste Gosselin (1724-1791)	+ Catherine Couture (1733-1757)
Ignace Gosselin (1690-1776)	+ Marguerite Godbout (1692-1770)
Ignace Gosselin (1655-1727)	+ Marie-Anne Ratté (1665-1729)
Gabriel Gosselin (1621-1697)	+ Françoise Lelièvre (1636-?)

...continued

The province of New Brunswick is second in Canada with respect to the number of covered bridges built (400) and still present (60) including the longest such bridge in the world in Hartland. (The province of Quebec has the most covered bridges in Canada). But our American neighbors and their sense of preservation also have an impressive number of them. Vermont alone has 120.

A special thank you to Guy Fluet, son of Claire Gosselin, grandson of Fridolin Gosselin and great-grandson of Abraham Gosselin who told me about the time when he played in the mill and on the bridge... I forgot to ask him if that's where he kissed his dear Lorraine the first time...

For those who are interested... be careful, we become addicted to chasing these landmarks of our history...

Once in Saint-Victor, take a detour via rue François-Gosselin (?-1894). He was the first merchant-hotelier of Saint-Victor; his hotel was located opposite the church. His sister Emma Gosselin is the mother of Luc Lacourcière and Agathe Lacourcière (Lacerte). She gave her married name to one of Laval University's student residences: the Lacerte pavilion.

Sources:

- Les ponts couverts du Québec (The covered bridges of Quebec), les publications du Québec, 2005.
- Clusiau, Éric, Des toits sur nos rivières, les ponts couverts de l'est du Canada (Roofs over our rivers, the covered bridges of eastern Canada), 2000.
- Arbour, Gérald, les ponts rouges du Québec (the red bridges of Quebec), 1999.
- Conwill, Joseph, Vermont covered bridges, 2004.
- Barna, Ed, Covered bridges of Vermont, 2003.
- <https://www.pontscouverts.com/Pontscouverts1/Accueil.html>
- <https://www.pontscouverts.com/Pontscouverts1/Gosselin.html#0>



Protégé par la version d'essai de Visual Watermark. La version complète ne met pas cette empreinte.

Toile de l'artiste-peintre Cathy Lachance

Samedi le 18 juin 2022 à l'intérieur de l'église Sainte-Famille, Ile d'Orléans, 2483, chemin Royal avait lieu la cérémonie pour le dévoilement d'une plaque en l'honneur du Major Clément Gosselin.



Voici l'horaire proposé:

- 13h30 Entrée du maître de cérémonie Serge Pouliot
Discours de bienvenue du maire Jean-Pierre Turcotte
Présentation de l'Association des familles Gosselin par Jacques Gosselin, président
Présentation du Major Clément Gosselin par Gaston Deschênes, historien
Témoignages de John Conrad Gosselin et Sandra Gosselin de la Société des Cincinnati
- Discours de la députée du Bloc Québécois, Côte de Beaupré/Ile d'Orléans, Caroline Desbiens
- Pièce musicale du trompettiste Olivier Albert
- Dévoilement de la plaque et photos officielles
- Discours de Gérard Charpentier de l'Ordre de Lafayette
Discours de Gaston Cadrin
Discours de Jean-Claude Bélanger-Cyr
Présentation des œuvres de l'artiste-peintre Cathy Lachance liées au Major Clément Gosselin
Présentation par M. Thibault de l'acte de baptême original de Clément Gosselin
- 14h45 Mots de la fin par Serge Pouliot et Jean Lefebvre du Réseau Québec-France-Francophonie et santé offerte par l'Association des familles Gosselin (cidre de pommes à l'effigie du Major Clément Gosselin)
- La suite du dévoilement de sa plaque jumelle aura lieu le samedi 8 octobre 2022, 13h00 à Beekmantown, N. Y.

...suite



Témoignages de John Conrad Gosselin et Sandra Gosselin de la Société des Cincinnati



Présentation du Major Clément Gosselin par Gaston Deschesne, historien



Présentation de l'Association des familles Gosselin par Jacques Gosselin, président



Discours de la députée du Bloc Québécois, Côte de Beupré/Ile d'Orléans, Caroline Desbiens

...suite



Pièce musicale du trompettiste Olivier Albert



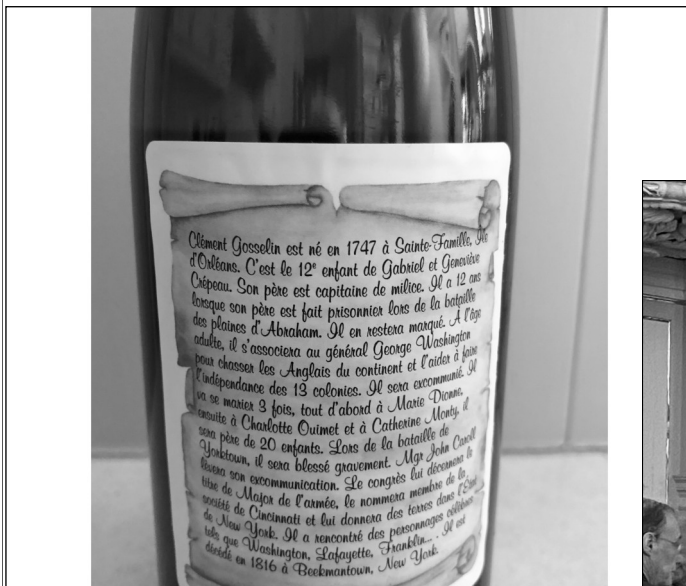
De gauche à droite: Serge Pouliot, Québec-France, Caroline Desbiens députée, Gérard Charpentier, Ordre de Lafayette, Jean-Pierre Turcotte, maire de Ste-Famille I.O. , Jacques Gosselin, président AFG, Jean Lefebvre, Québec-France.



...suite



Bouteille de cidre de pommes à l'effigie du Major Clément





GASTON DESCHÊNES -

Historien québécois né à Saint-Jean-Port-Joli en 1948. Il fait ses études au Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière et à l'Université Laval où il obtient une maîtrise en histoire. Il est historien au service de l'Assemblée nationale du Québec durant quelque trente ans. Il est un des copropriétaires des éditions du Septentrion jusqu'en 2001.

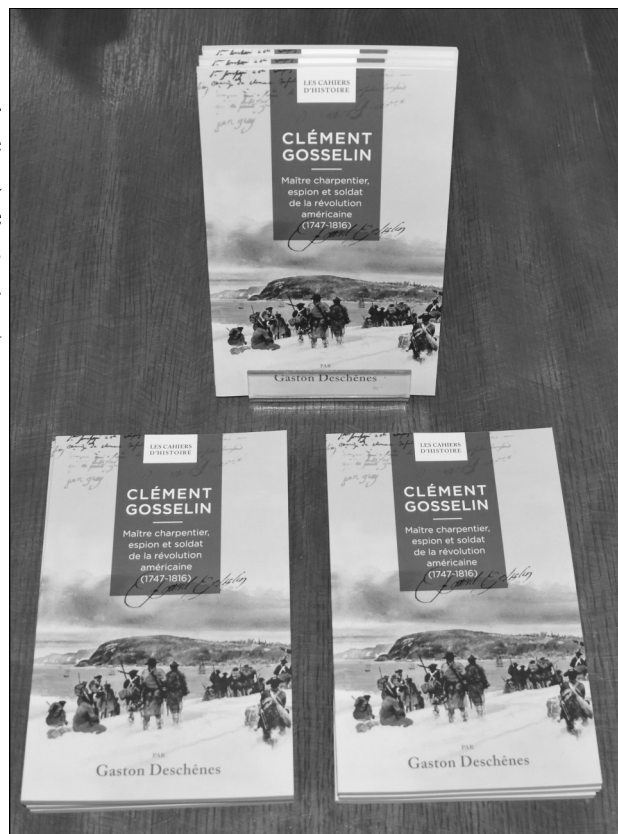


Table de l'artiste-peintre Cathy Lachance

Courriel : cathylachance@yahoo.com

Provided by Iannotti Funeral Home

RAYMOND T. PONTE

May 6, 2022



Services

A service summary is not available

PONTE, RAYMOND T., 56, of West Warwick, passed away unexpectedly May 6th, 2022. He was the loving husband of Lynn M. (Swinehart) Ponte.

Born in Warwick, he was the son of Anthony D. and Carol (Gosselin) Ponte.

Raymond is the father of Xandria and Steven Ponte. He is a father figure to Jessie Carpenter, Dylana Masey, Brandon Shippee, Steven Dominick, and Desarae Hickey.

Raymond was a self employed flooring installer for many years. He was talented and creative in so many ways. He enjoyed spending time with his family and many friends. He loved his life and will be truly missed.

Burial will be private. A Celebration of Life and memorial mass will be held at a time and date to be determined. Updates will be made on Raymond's Facebook page.

The family is accepting donations for Raymond's Celebration of Life through GoFundMe, the link is located on Raymond's Facebook page.



Carol (Gosselin) Ponte, member 1276



JEAN-CLAUDE BOLDUC 1939 – 2022

À Saint-Gilles, le 16 avril 2022, nous a quitté dans la douceur de son foyer et entouré de l'amour de sa famille, monsieur Jean-Claude Bolduc.

Le samedi 14 mai 2022

La famille vous recevra de 10h00 à 11h30

En L'espace Harmonia de Saint-Apollinaire

Situé au 320 rue Laurier

Une liturgie de la parole suivra dès 11h30 au même endroit



Il laisse dans le deuil sa conjointe des 33 dernières années : Francine Daigle. Ses enfants : Josée (Richard Roy) et Danny (France Jacob. La mère de ses enfants : Lise Côté. Ses petits-enfants : Emmy (Raphaël Ouellette), Annie-Claude (Raphaël Harton) ainsi que son arrière-petite-fille : Frédérique Parcel.

Sont également dans le deuil les enfants de sa conjointe : Sébastien et Sophie Nadeau (Agus Ryes). Ses petits-fils : Félix et Raphaël Nadeau ainsi que leur mère Julie Moisan. Sans oublier sa sœur et ses frères : Colette, Guy (Raymonde Roy) et Jacques Bolduc.

Sont également affectés par son départ tous ses amis golfeurs du Club de Golf de Lotbinière ainsi que des amis skieurs du Centre de ski Le Relais du Lac Beauport.

La famille tient à remercier les Docteurs Louis Grenier et Michel Côté, ainsi que l'infirmière Meggie Grenier du CLSC de Laurier-Station pour les bons soins prodigués.

Pour renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec HARMONIA au 418-881-9797 ou consultez notre site Internet au www.harmonia.ca

Jean-Claude était le conjoint de ma cousine Francine qui est membre (1279) de l'Association des familles Gosselin. Elle a à cœur depuis longtemps les intérêts des Gosselin de par sa lignée maternelle (Simone Gosselin).

TOUTES NOS CONDOLÉANCES!

SMITH, NICOLE 1947 – 2022



Entourée des siens, avec courage et sérénité, au CIUSS MCQ- CHAUR de Trois-Rivières le 11 juin 2022, est décédée à l'âge de 75 ans, Mme Nicole Smith, fille de feu Dr Henri-Georges Smith et de feu Angeline Cossette, demeurant à Trois-Rivières, autrefois de Shawinigan.

Un dernier hommage lui sera rendu au Mausolée familial de Nicolet à une date ultérieure.

Elle laisse dans le deuil, sa fille unique qu'elle aimait tant Carolyne Désilets; son gendre préféré François Gervais; ses deux petites-filles adorées : Emy et Anabelle Gervais; son conjoint des dernières années André Gosselin; ses cousin(e)s Smith : Claude, Roger, André, Diane, Lorraine, Danielle et Pierre-Louis Smith, François Lafond, André Beaulieu et leur conjoint(e); sa grande amie Carole Rousseau; son amie d'enfance Thérèse Lupien ainsi que plusieurs autres ami(e)s, cousin(e)s, neveux, nièces et connaissances de l'AREQ.

La famille désire remercier toute l'équipe de l'Unité de soins palliatifs du Centre hospitalier régional pour leur humanisme et les bons soins prodigués.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à l'Unité de soins palliatifs de la Fondation régionale pour la santé de Trois-Rivières (RSTR) (731, rue Sainte-Julie, Trois-Rivières, QC G9A 1Y1).



Elle était la conjointe d'André Gosselin (220), membre de l'Association des familles Gosselin, qui a tenu le rôle pendant plusieurs années de vice-président et il a également mis en oeuvre notre premier site internet. Dans le dossier Histoire il a contribué aux premières recherches sur le Major Clément Gosselin et a participé à l'émission sur le Canal Historia.

TOUTES NOS CONDOLÉANCES!



Julien Gosselin 11 juin 2022

C'est avec regret que la famille vous annonce le décès de Monsieur Julien Gosselin de Papineauville, décédé le samedi 11 juin 2022 à l'âge de 74 ans. Tendré époux de Denise Brochu; fils de feu Vital Gosselin et de feu Présilda Bélanger.

Il était le père bien-aimé de Jean-Denis (Isabelle Parent), Eric (Mélanie Tremblay), Julie (Ricky Boucher) et André, le grand-père adoré de Cédrik, Coralie, Dylan, Mégane, Angéline, Clara, Jaelle, Arielle et Arnaud, l'arrière-grand-père de Mavrik et le cher frère de Gérard (Cécile Vachon), Jeanne D'Arc, Rénald, Françoise, Francine et Jean-Luc (Brigitte d'Ostie).

Il laisse également dans le deuil, des cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s ainsi qu'une communauté dont son dévouement a toujours été le fer de lance de sa personnalité.

Un merci spécial au personnel soignant de l'Hôpital de Hull pour les excellents soins prodigués à M. Gosselin.

La direction des funérailles a été confiée au Complexe Funéraire Familial de la Petite-Nation Shields Berthiaume 101, rue Principale, St-André-Avellin, Québec (819) 983-6616.

Les funérailles auront lieu en l'église Sainte-Angélique de Papineauville, le samedi 25 juin à 11 h 00. La famille sera présente à compter de 10 h 00 pour recevoir vos condoléances.

Au lieu de fleurs, pour ceux qui le désirent, des dons à la Résidence Le Monarque, 532, rue Notre-Dame, Montebello, Québec, J0V 1L0 seraient appréciés.

Il était le frère de Gérard Gosselin, membre de l'Association des familles Gosselin.

NOS PLUS SINCÈRES SYMPATHIES!





Au XVII^e siècle, la Place Royale de Montréal (connue aussi sous le nom de Place du Marché) était le centre commercial, social et officiel de la ville. On y affichait les proclamations des gouverneurs et des intendants, et on y exécutait les condamnés.

Une potence pour les exécutions capitales y était installée. En outre, les cultivateurs venaient y vendre leurs produits, les flâneurs s'y rencontraient pour colporter les nouvelles et les dames de la colonie s'y réunissaient. L'affluence quotidienne en ce lieu public donnait lieu à des scènes, tantôt bizarres, tantôt amusantes.

En mai 1685, au cours d'une nuit, la potence et un carcan furent démolis par des inconnus et précipités dans le ruisseau Saint-Pierre. Le gouverneur de Ville-Marie, M. de Callières, ordonna une enquête. On découvrit que trois jeunes soldats avaient fait le coup sous l'influence de l'alcool. Un procès devant une cour militaire suivit l'enquête, mais on ne connaît pas l'issue de cette affaire. Cependant, en 1730, d'autres farceurs répétèrent l'exploit pour le plus grand amusement de la population.

Les archives judiciaires de l'époque témoignent d'autres façons de s'amuser: les autorités craignaient alors les chansonniers qui avaient la témérité de se moquer des travers de la colonie. À titre d'exemple, citons le cas de Jean Berger, âgé de vingt-sept ans. Dans la soirée du dimanche 24 février 1709, Jean Berger fut arrêté suite à une bagarre entre un citoyen de la ville et un soldat. Mais, durant sa brève détention, Jean Berger eut la malencontreuse idée de composer une chanson sur l'incident auquel il avait été mêlé. Cette chanson lui valut l'accusation d'être un pamphlétaire séditieux et il fut condamné «à être appliqué au carcan de la place publique le jour du marché et à y demeurer attaché par le col, l'espace d'une heure». Une annonce devant et derrière le carcan fut placée avec l'inscription: « Auteur de chansons ». Jean Berger fut banni de Ville-Marie et il dut payer une amende.

Curieusement, les vrais coupables de la bagarre, deux soldats, réussirent à s'évader grâce à l'aide d'amis qui leur avaient fait parvenir des vêtements féminins. Ils furent condamnés à « être pendus et étranglés », mais « il fut convenu que la sentence serait exécutée en effigie sur un tableau ».

Un autre «amusement» des temps anciens était le duel. Le duel en Nouvelle-France était chose fréquente, bien qu'il fût puni sévèrement. Il faut souligner que ces rencontres à l'épée ou au pistolet avaient lieu entre membres de la noblesse. Parfois, on arrivait à un arrangement à l'amiable, mais le sang coulait régulièrement. Le duel le plus célèbre se déroula à Montréal vers la fin de 1684 entre François-Marie Perrot, ex-gouverneur de Montréal, et M. Jacques Le Moyne de Sainte-Hélène, fils du fameux Charles LeMoyne. Les adversaires furent blessés tous les deux.

Plus tard, d'autres façons de s'amuser apparurent dans le pays. En 1788 un cabaret fut ouvert sur la Place Royale de Montréal, le *Sullivan's Coffee House*, où se rassemblaient les membres des *Beaver Club* et *Bachelors' Club*. La Première Société de Langue Française s'y réunissait aussi.

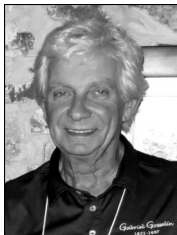
Illustration : Supplice au carcan. Auteur inconnu, XVIII^e siècle.

Source : GrandQuébec.com





« UNIR POUR FRATERNISER »



Jacques Gosselin (1067), Président
Courriel : lac-gosselin@hotmail.com



Jean-François Gosselin (0778), Vice-président,
rédacteur au Bulletin de liaison Le Gabriel et responsable de la mise à jour de la page Facebook
Courriel : jfgosselin63@hotmail.com



Diane Gosselin (1160), Secrétaire
Courriel : gosselindiane@hotmail.com



Maria Gosselin (1228), Trésorière
Courriel : maria.gosselin@videotron.ca



Marie-Berthe Gosselin (1245), Responsable du site internet de l'Association
Courriel : m_b_gosselin@hotmail.com



France Gosselin (1163), Rédactrice en chef du Bulletin de liaison Le Gabriel
Courriel : legabriel1621@hotmail.com

Nos précieux collaborateurs et collaboratrices

Jacques Gosselin (0786)

Responsable de l'histoire et de la généalogie
Rédacteur au Bulletin Le Gabriel, révision du français: Anne-Marie Gosselin
Courriel : jacquesgosselin@hotmail.com

Michel Rochon (1266)

Collaborateur, Sous-comité Dictionnaire généalogique
Courriel : michelrchn@gmail.com

Nicole Gosselin (0375)

Membre fondatrice
Collaboratrice aux rassemblements et au Bulletin « Le Gabriel »
Courriel : boilyrich@videotron.ca

André Pageau (1100)

Responsable des avis de décès
Courriel : am.pageau@videotron.ca

Pierre Toulouse (1230)

Responsable de la page Facebook
Courriel : toulouse.pierre2@gmail.com

René Gosselin (1282)

Collaborateur aux rassemblements
Courriel : r.gosselin60@gmail.com

Annette Schwerdtfeger

Traduction anglaise



ASSOCIATION DES FAMILLES GOSSELIN

GOSSELIN FAMILY ASSOCIATION

SIÈGE SOCIAL :
8258, chemin Royal,
Sainte-Pétronille, I.O.
(Québec), G0A 4C0
CANADA

THE HEAD OFFICE:
8258 Chemin Royal
St.Petronille, I.O.
(Quebec) G0A 4C0
CANADA

Adresses courriel :
Email addresses:

 **Associationfamillesgosselin@hotmail.com**

 **Pour rejoindre la rédactrice en chef:**

To reach the editor in chief:

legabriel1621@hotmail.com

Retrouvez-nous sur 

FIND US ON FACEBOOK

RENDEZ-VOUS SUR NOTRE SITE INTERNET:

VISIT OUR WEB SITE:

www.genealogie.org/famille/gosselin

En tant que membre de l'Association, vous avez le privilège d'avoir accès à la section réservée aux membres via un mot de passe. Vous n'avez qu'à en faire la demande auprès de l'Association.

As a member of the Association, you have the privilege of having access to the members only section via a password. All you need to do to obtain a password is to apply to the Association.



Coureur des bois et colon de la Nouvelle-France.

**Bibliothèque nationale du Canada
Bibliothèque nationale du Québec
ISSBN : D 442394**

**Postes Canada
Numéro de la convention 40069967 de la Poste-publication
Retourner les blocs adresses à l'adresse suivante:
Association des familles Gosselin
1043, chemin Royal, Saint-Pierre, Ile d'Orléans, (QC) G0A 4E0
IMPRIMÉ—PRINTED PAPER SURFACE**